

MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE

20 OCTOBRE 1972. — Arrêté royal créant une allocation pour prestations de service accomplies le samedi, le dimanche ou un jour férié pour certains militaires des forces terrestre, aérienne et navale

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 68 de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 2 août 1967 portant fixation et unification de la réglementation relative à diverses indemnités et allocations propres au personnel de la gendarmerie;

Vu l'avis de la commission consultative du personnel militaire des forces terrestre, aérienne et navale;

Vu l'accord de Notre Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 4 octobre 1972;

Vu l'accord de Notre Secrétaire d'Etat à la Fonction publique, donné le 1er septembre 1972;

Vu l'article 2, alinéa 2, de la loi du 23 décembre 1946 portant création d'un Conseil d'Etat;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense nationale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. § 1er. Le présent arrêté s'applique :

1° aux officiers de carrière et de complément des forces terrestre, aérienne et navale et aux officiers auxiliaires de la force aérienne, pilotes et navigateurs;

2° aux officiers de réserve présents sous les armes en application de l'article 63, 1°, de la loi du 1er mars 1958 relative au statut des officiers de carrière et de réserve;

3° aux sous-officiers du cadre actif des forces terrestre, aérienne et navale;

4° aux candidats officiers auxiliaires et sous-officiers auxiliaires de la force aérienne, pilotes et navigateurs;

5° aux militaires d'un rang au-dessous de celui d'officier qui servent dans les forces terrestre, aérienne et navale à la faveur d'un engagement ou d'un rengagement prévu par les lois coordonnées sur la milice, à l'exclusion des militaires rengagés en application de l'article 4, 1°, de l'arrêté ministériel du 13 juillet 1964 fixant la durée des engagements et des rengagements volontaires en temps de paix.

§ 2. Le présent arrêté ne s'applique pas aux militaires visés au § 1er qui sont utilisés dans les ministères ou les organismes d'intérêt public en application de l'arrêté royal n° 26 du 29 juin 1967 relatif à la mobilité des membres des forces armées.

Art. 2. § 1er. Une allocation est accordée aux militaires mentionnés à l'article 1er, pour les prestations de service accomplies, en temps de paix, le samedi, le dimanche ou un jour férié.

§ 2. Les permanences effectuées entièrement à domicile ne sont pas prises en considération pour l'application du présent arrêté.

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 23 décembre 1946, *Moniteur belge* du 9 janvier 1947.

Loi du 1er mars 1958, *Moniteur belge* du 15 mars 1958.

Loi du 2 août 1971, *Moniteur belge* du 20 août 1971.

Arrêté royal du 29 juin 1967, *Moniteur belge* du 30 juin 1967.

Arrêté royal du 2 août 1967, *Moniteur belge* du 30 août 1967.

Arrêté royal du 27 août 1969, *Moniteur belge* du 28 octobre 1969.

Arrêté ministériel du 13 juillet 1964, *Moniteur belge* du 28 juillet 1964.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

20 OKTOBER 1972. — Koninklijk besluit houdende toekenning van een toelage voor dienstprestaties volbracht op zaterdag, op zondag of op een feestdag, voor zekere militairen van de land-, de lucht- en de zeemacht

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 68 van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 augustus 1967 houdende vaststelling en eenmaking van de reglementering betreffende verschillende vergoedingen en toelagen eigen aan het personeel van de rijkswacht;

Gelet op het advies van de commissie van advies voor het militair personeel van de land-, de lucht- en de zeemacht;

Gelet op het akkoord van Onze Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op 4 oktober 1972;

Gelet op het akkoord van Onze Staatssecretaris voor Openbaar Ambt, gegeven op 1 september 1972;

Gelet op artikel 2, tweede lid van de wet van 23 december 1946 houdende instelling van een Raad van State;

Gelet op de hoogdringendheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. § 1. Dit besluit is van toepassing :

1° op de beroepsofficieren en de officieren van het aanvullingskader van de land-, de lucht- en de zeemacht en op de hulpofficieren van de luchtmacht, piloten en navigators;

2° op de reserveofficieren aanwezig onder de wapens bij toepassing van artikel 63, 1°, van de wet van 1 maart 1958 betreffende het statuut der beroeps- en reserveofficieren;

3° op de onderofficieren van het actief kader van de land-, de lucht- en de zeemacht;

4° op de kandidaten hulpofficieren en hulponderofficieren van de luchtmacht, piloten en navigators;

5° op de militairen beneden officiers-rang die bij de land-, de lucht- en de zeemacht dienen aan de hand van een dienstneming of wederdienstneming voorzien bij de gecoördineerde dienstplichtwetten, met uitsluiting van de militairen dienstnemeners bij toepassing van artikel 4, 1°, van het ministerieel besluit van 13 juli 1964 tot vaststelling van de duur der vrijwillige dienstnemeningen en wederdienstnemeningen in vreedstijd.

§ 2. Dit besluit is niet van toepassing op de militairen bedoeld bij § 1 die gebezigd worden in de ministeries of in de instellingen van openbaar nut, bij toepassing van het koninklijk besluit nr. 26 van 29 juni 1967 betreffende de mobiliteit der leden van de krijgsmacht.

Art. 2. § 1. Aan de militairen bedoeld in artikel 1 wordt een toelage verleend voor dienstprestaties, in vreedstijd geleverd op zaterdag, op zondag of op een feestdag.

§ 2. Dit besluit is niet van toepassing op de permanentie-diensten die volledig in de woonplaats worden uitgevoerd.

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 23 december 1946, *Belgisch Staatsblad* van 9 januari 1947.

Wet van 1 maart 1958, *Belgisch Staatsblad* van 15 maart 1958.

Wet van 2 augustus 1971, *Belgisch Staatsblad* van 20 augustus 1971.

Koninklijk besluit van 29 juni 1967, *Belgisch Staatsblad* van 30 juni 1967.

Koninklijk besluit van 2 augustus 1967, *Belgisch Staatsblad* van 30 augustus 1967.

Koninklijk besluit van 27 augustus 1969, *Belgisch Staatsblad* van 28 oktober 1969.

Ministerieel besluit van 13 juli 1964, *Belgisch Staatsblad* van 23 juli 1964.

Art. 3. Pour l'application du présent arrêté, sont considérés comme jours fériés, les jours déterminés par le Ministre de la Défense nationale.

Art. 4. § 1er. Les taux de l'allocation sont fixés comme suit :

1° officiers :	
samedi	300 F
dimanche, jour férié ou samedi jour férié	400 F
2° sous-officiers :	
samedi	200 F
dimanche, jour férié ou samedi jour férié	300 F
3° caporaux et soldats :	
samedi	150 F
dimanche, jour férié ou samedi jour férié	200 F

§ 2. L'allocation afférente à une journée est réduite de 50 p.c. lorsque la durée des prestations de la journée n'atteint pas quatre heures.

§ 3. Les grades à prendre en considération pour l'application du § 1er sont ceux qui sont conférés par nomination et par commission.

Art. 5. § 1er. Les montants fixés à l'article 4, § 1er, sont liés aux fluctuations de l'indice des prix à la consommation conformément aux modalités fixées par la loi du 2 août 1971 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation des traitements, salaires, pensions, allocations et subventions à charge du Trésor public, de certaines prestations sociales, des limites de rémunérations à prendre en considération pour le calcul de certaines cotisations de sécurité sociale des travailleurs, ainsi que des obligations imposées en matière sociale aux travailleurs indépendants.

§ 2. A cet effet, ils sont rattachés à l'indice 114,20.

Art. 6. L'article 11bis, introduit dans l'arrêté royal du 2 août 1967 portant fixation et unification de la réglementation relative à diverses indemnités et allocations propres au personnel de la gendarmerie par l'arrêté royal du 27 août 1969, est abrogé.

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er avril 1972.

Art. 8. Notre Ministre de la Défense nationale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 octobre 1972.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense nationale,

P. VANDEN BOEYNANTS

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

F. VAN ACKER

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES, DU COMMERCE EXTÉRIEUR ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT

Convention internationale
pour la protection des végétaux et annexe,
signées à Rome le 6 décembre 1951 (1)

Etats-Unis d'Amérique : ratification, 18 août 1972.
L'instrument de ratification est accompagné d'une déclaration indiquant que la Convention est applicable à tous les territoires dont le Gouvernement des Etats-Unis assure la représentation sur le plan international.

(1) Voir *Moniteur belge* du 1er novembre 1952.

Art. 3. Voor de toepassing van dit besluit worden geacht feestdagen te zijn, de dagen bepaald door de Minister van Landsverdediging.

Art. 4. § 1. De bedragen van de toelage worden als volgt vastgesteld :

1° officieren :	
zaterdag	300 F
zondag, feestdag of feestdag op zaterdag . .	400 F
2° onderofficieren :	
zaterdag	200 F
zondag, feestdag of feestdag op zaterdag . .	300 F
3° korporaals en soldaten :	
zaterdag	150 F
zondag, feestdag of feestdag op zaterdag . .	200 F

§ 2. De toelage overeenstemmend met een bepaalde dag wordt met 50 p.c. verminderd wanneer de duur van de prestaties van de dag geen vier uren bereikt.

§ 3. Voor de uitvoering van § 1 wordt rekening gehouden met de graden die verleend zijn door benoeming en door aanstelling.

Art. 5. § 1. De bedragen vastgesteld in artikel 4, § 1, worden gekoppeld aan de schommelingen van het indexcijfer der consumptieprijzen, overeenkomstig de modaliteiten vastgesteld door de wet van 2 augustus 1971 houdende inrichting van een stelsel waarbij de wedden, lonen, pensioenen, toelagen en tegemoetkomingen ten laste van de openbare Schatkist, sommige sociale uitkeringen, de bezoldigingsgrenzen waarmee rekening dient gehouden bij de berekening van sommige bijdragen van de sociale zekerheid der arbeiders, alsmede de verplichtingen op sociaal gebied opgelegd aan de zelfstandigen aan het indexcijfer van de consumptieprijzen worden gekoppeld.

§ 2. Te dien einde worden zij gekoppeld aan het indexcijfer 114,20.

Art. 6. Het artikel 11bis, ingelast in het koninklijk besluit van 2 augustus 1967, houdende vaststelling en eenmaking van de reglementering betreffende diverse vergoedingen en toelagen eigen aan het rijkswachtpersoneel, door het koninklijk besluit van 27 augustus 1969, is opgeheven.

Art. 7. Dit besluit treedt in werking op 1 april 1972.

Art. 8. Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 oktober 1972.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,

P. VANDEN BOEYNANTS

De Staatssecretaris voor Begroting,

F. VAN ACKER

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

Internationale Overeenkomst
voor de bescherming van de gewassen en bijlage,
ondertekend te Rome op 6 december 1951 (1)

Verenigde Staten van Amerika : bekrachtiging, 18 augustus 1972.

De bekrachtigingsoorkonde is vergezeld van een verklaring waaruit blijkt dat de Overeenkomst toepasselijk is op ieder grondgebied waarvoor de Regering van de Verenigde Staten op internationaal vlak de vertegenwoordiging waarneemt.

(1) Zie *Belgisch Staatsblad* van 1 november 1952.